

SCHEDULE No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. { POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 203
Edu 36

CINQUIÈME
DU CANADA

Province Québec

District No. 203 M. Maurice & Rivière S. District No. 24

Enumeration District
District du recenseur

No. 3

in dans

Shawinigan Falls

(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by
Désignement des vivants par

Enumerator.
Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.						WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE.						EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FOR FIVE YEARS OF AGE AND OVER.		INFORMATION CONCERNING INSTRUCTION AND LANGUAGE OF PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Household	Family Household	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.						EMPLOIES.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.						INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.		INFORMATION CONCERNANT					
Household	Family Household	Nom de chaque personne dans la famille. Le ménage ou l'institution.										Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Calendrier, mois, jour, divise en saison légumineuse.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Année dernière.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est dans un autre pays, le nommer et l'écarter dans la question qui concerne la province ou le territoire.)	Periode d'immigration au Canada.	Periode d'immigration au Canada.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier. Si y en a.	Patron.	Employer.	Travaille à son compte (voir instructions)	Mentionné ou la comme sur "la ferme", "dans une fabrique", "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'année employé en tant qu'employé.	Nombre de semaines à l'année employé en tant qu'employé à temps partiel.	Nombre de semaines à l'année employé en tant qu'employé à temps plein.	Nombre de semaines à l'année employé en tant qu'employé à temps plein.	Gain total en 1910 à l'emploi principal.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou à temps partiel.	Taux de gain par heure à l'heure normale.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Langue comprendue par la personne.	Cost of instruction over 15 years of age and over 15 years of age, if any.	Anglais.	INFORMATION CONCERNANT	
Household	Family Household											Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household	Household	Family Household										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39					
1	2	Plante William Shaw Falls	m	pils	C	juillet 1893	15	2	2	française	canadien	cath. R.					n.g.						275	15	1																		
2		Wilbrod	m	fille	C	novembre 1889	11										n.g.						200	11	1																		
3		Anita	m	fille	C	avril 1907	2										n.g.						160	7	1																		
4		Oscar	m	fils	C	octobre 1905	5										n.g.						125	5	5																		
5		Mary Anna	m	fille	C	octobre 1907	3										n.g.						75	7	5																		
6		Bernard	m	fils	C	mai 1910	1																																				
7		Villeray	m	épouse	C	avril 1882	29																																				
8		Laura	m	épouse	C	mai 1886	25																																				
9		Robert Edward	m	chef	M	Janvier 1876	34																																				
10		Marie	m	épouse	M	mai 1876	34																																				
11		Poppy	m	fille	C	Septembre 1897	3																																				
12		Provost Auguste	m	chef	M	Septembre 1832	27																																				
13		Marilouise	m	épouse	M	août 1862	24																																				
14		Eanille	m	fils	C	février 1897	4																																				
15		Lorivière Estelle	m	chef	M	janvier 1881	30																																				
16		Maria	m	épouse	M	octobre 1890	20																																				
17		Poppy	m	fille	C	Septembre 1897																																					